

Palmbblatt

Feuilles de palmier

Palm leaf

Materialbeschreibung

Description du matériel

Material description

Die Produkte werden aus abgeworfenen Palmbblattscheiden der Areca Nusspalme in Indien von einem Familienbetrieb hergestellt. Die verwendeten Palmbblatt-Scheiden sind Reststoffe der Palme, die normalerweise am Boden verrotten. Sie werden gesammelt, mit frischem Quellwasser gereinigt, ins Wasserbad gelegt und maschinell bei 120°C in eine Form gepresst. Der Pressvorgang dauert pro Einzelstück 45 bis 90 Sekunden je nach Grösse. Für den Trocknungsprozess werden elektrische Öfen verwendet. Mittels automatischer Ultraviolett-Bandsterilisation und Hitzesterilisation werden die Produkte sterilisiert. Jeder Artikel ist ein Unikat und hat eine eigene Struktur.




Les produits sont fabriqués à partir de gaines de feuilles de palmier rejetées du palmier à noix Areca en Inde par une entreprise familiale. Les fourreaux de feuilles de palmier utilisés sont des résidus du palmier qui pourrissent normalement sur le sol. Elles sont collectées, nettoyées à l'eau de source fraîche, placées dans un bain d'eau et pressées mécaniquement à 120°C dans un moule. Le processus de pressage dure de 45 à 90 secondes par pièce, selon la taille. Des fours électriques sont utilisés pour le processus de séchage. Les produits sont stérilisés au moyen d'une stérilisation automatique par convoyeur à ultraviolets et d'une stérilisation par la chaleur. Chaque article est unique et possède sa propre structure.

The products are made from discarded palm leaf sheaths of the Areca nut palm in India by a family business. The palm leaf sheaths used are residues of the palm tree that normally rot on the ground. They are collected, cleaned with fresh spring water, placed in a water bath and pressed into a mold by machine at 120°C. The pressing process takes 45 to 90 seconds per individual piece, depending on size. Electric ovens are used for the drying process. The products are sterilized by automatic ultraviolet conveyor sterilization and heat sterilization. Each item is unique and has its own structure.

Produktbeschreibung

Description du produit

Material description

Bild Image Picture	Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
	Platte klein Palmbblatt Plateau petit feuille de palmier Plate small palm leaf	300x200x25mm 300x200x25mm 300x200x25mm	N135
	Platte mittel Palmbblatt Plateau medium feuille de palmier Plate medium palm leaf	345x235x25mm 345x235x25mm 345x235x25mm	N136
	Platte gross Palmbblatt Plateau grand feuille de palmier Plate large palm leaf	415x275x25mm 415x275x25mm 415x275x25mm	N137

00196



PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE

Bild Image Picture	Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
	Ellipse klein Palmblatt Ellipse petit palmier Ellipse small palm leaf	9x6cm 9x6cm 9x6cm	N138
	Ellipse mittel Palmblatt Ellipse midi palmier Ellipse midi palm leaf	19x13cm 19x13cm 19x13cm	N139
	Bowle Kheops Palmblatt 450ml Bol Kheops feuille de palmier 450ml Bowl Kheops palm leaf 450ml	160x160x45mm 160x160x45mm 160x160x45mm	N140
	Teller Palmblatt Assiette feuille de palmier Plate palm leaf	Ø300x30mm Ø300x30mm Ø300x30mm	N141
	Schale lang Palmblatt Plate longue feuille de palmier Platter long palm leaf	415x85x28mm 415x85x28mm 415x85x28mm	N729
	Schale Palmblatt 20x6,5x3cm Plate palmier 20x6cm h=30mm RECTANGLE TRAY 20x6cm H=30mm	rechteckig, Naturesse rectangle palm leaf	N730
	Schale Boot 400ml Coupelle bateau feuille palmier Dish boat palm leaf 400ml	220x135x40mm 400ml, 220x135x40mm 220x135x40mm	N731
	Dip-Schale Palmblatt 20ml Coupelle à dip feuille de palmier Coupelle à dip feuille de palmier	Ø60x20mm 20ml, Ø60x20mm 20ml, Ø60x20mm	N732
	Teller Tray Palmblatt Assiette tray feuille de palmier Plate tray palm leaf	170x140x25mm 170x140x25mm 170x140x25mm	N744
	Teller Tray Palmblatt Assiette tray feuille de palmier Plate tray palm leaf	190x90x20mm 190x90x20mm 190x90x20mm	N745
	Teller Cuadra Palmblatt Assiette Cuadra feuille de palmier Plate Cuadra palm leaf	170x120x25mm 170x120x25mm 170x120x25mm	3391
	Teller Cuadra Palmblatt Assiette Cuadra feuille de palmier Plate Cuadra palm leaf	180x180x25mm 180x180x25mm 180x180x25mm	3392
	Teller Cuadra Palmblatt Assiette Cuadra feuille de palmier Plate Cuadra palm leaf	250x160x25mm 250x160x25mm 250x160x25mm	3394

00196



PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE

Bild Image Picture	Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
	Dip-Schale Palmblatt Coupelles à dip feuille de palmier Dip-Dish palm leaf	70x70x25mm 70x70x25mm 70x70x25mm	3583
	Dip-Schale Palmblatt Coupelles à dip feuille de palmier Dip-Dish palm leaf	120x70x25mm 120x70x25mm 120x70x25mm	3584
	Platte Palmblatt Plat feuille de palmier 48x24x4 cm Tray palm leaf 48x24x4cm	480x240x40mm, oval 480x240x40mm, oval 480x240x40mm, oval	4747
	Dip-Schale Palmblatt Coupelles à dip feuille de palmier Dip-Dish palm leaf	Ø120x25mm Ø120x25mm Ø120x25mm	5029
	Teller Palmblatt Assiette feuille de palmier Plate palm leaf	170x170x25mm 170x170x25mm 170x170x25mm	5030
	Teller Palmblatt Assiette feuille de palmier Plate palm leaf	Ø180x25mm Ø180x25mm Ø180x25mm	5031
	Teller Palmblatt Assiette feuille de palmier Plate palm leaf	Ø180mm, 6-eckig Ø180mm, hexagonal Ø180mm, hexagonal	5032
	Teller Palmblatt Assiette feuille de palmier Plate palm leaf	Ø200x25mm Ø200x25mm Ø200x25mm	5033
	Teller Palmblatt Assiette feuille de palmier Plate palm leaf	240x160x25mm 240x160x25mm 240x160x25mm	5034
	Bowle Palmblatt 350ml Bol feuille de palmier 350ml Bowl palm leaf 350ml	Ø180x35mm Ø180x35mm Ø180x35mm	5035
	Bowle Palmblatt 400ml Bol feuille de palmier 400ml Bowl palm leaf 400ml	Ø200x35mm Ø200x35mm Ø200x35mm	5036
	Teller Palmblatt Assiette feuille de palmier Plate palm leaf	Ø220mmx30mm Ø220mmx30mm Ø220mmx30mm	5037
	Teller Palmblatt Assiette feuille de palmier Plate palm leaf	240x25mm, 6-eckig 240x25mm, hexagonal 240x25mm, hexagonal	5038

00196



PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE

Bild Image Picture	Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
	Teller Palmblatt Assiette feuille de palmier Plate palm leaf	Ø240x30mm Ø240x30mm Ø240x30mm	5039
	Teller Palmblatt Assiette feuille de palmier Plate palm leaf	240x240x30mm 240x240x30mm 240x240x30mm	5040
	Teller Palmblatt Assiette feuille de palmier Plate palm leaf	Ø260x30mm Ø260x30mm Ø260x30mm	5041
	Palmblatt ganz Feuille de palmier entière Palmleaf whole 30x50cm	ca. 300x50mm env. 300x50mm approx. 300x50mm	5045
	Schale Palmblatt 740ml Bol feuille de palmier 740ml Dish palm leaf 740ml	220x125x60mm, oval 220x125x60mm, oval 220x125x60mm, oval	5284
	Schale Palmblatt, 260ml Barquette palmier Tray, palm leaf	181x85x45mm 181x85x45mm 181x85x45mm	10066
	Dipschale Palmblatt "Boot" Coupelle à dip feuille de palmier Dip-dish palm leaf "Boat"	115x60x20mm "Bâteau", 115x60x20mm 115x60x20mm	10758
	Bowle 500ml, Palmblatt Bol profond 500ml, palmier Bowl deep 500ml, palm leaf	Ø142x60mm Ø142x60mm Ø142x60mm	10759
	Ellipse 2-teilig, Palmblatt Ellipse 2-comp, palmier Ellipse 2-comp, palm leaf	26x16cm, naturese 26x16cm, naturese 26x16cm, naturese	10760
	Teller TRIGON Palmblatt 600ml Assiette TRIGON feuille de palmier Plate TRIGON palm leaf 600ml	211x204x66mm 600ml, 211x204x66mm 211x204x66mm	12172
	Triangle Palmblatt Triangle feuille de pamier Triangle palmleaf	245x150x18mm 245x150x18mm 245x150x18mm	12173
	Ellipse gross 26x16cm Ellipse grande palmier Ellipse grand palm leaf	Palmblatt, naturese 26x16cm, naturese 26x16cm, naturese	14146
	Bowle TRIGON 300ml, Palmblatt Bol TRIGON 300ml,feuille de palmier Bowl TRIGON 300ml, palm leaf	180x170x55mm 180x170x55mm 180x170x55mm	14645

00196













PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE

Bild Image Picture	Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
	Dipschale 60ml, Palmblatt Coupelle à dip 60ml, Dip-dish 60ml, palm leaf	Ø95x25mm feuille de palmier, Ø95x25mm Ø95x25mm	15022
	Schale Herzform Palmblatt Barquette en cœur, palmier Bowl heart-shaped Palmleaf	265x270x60mm, 1000ml 265x270x60mm, 1000ml 265x270x60mm, 1000ml	15139
	Bowl tief 400ml, Palmblatt Bol profond 400ml, Bowl deep 400ml, palm leaf	155x50mm feuille de palmier, 155x50mm 155x50mm	15190
	Teller Palmblatt Assiette feuille de palmier Plate palm leaf	Ø170x15mm Ø170x15mm Ø170x15mm	15340
	Teller Palmblatt Assiette feuille de palmier Plate palm leaf	160x160x15mm, ohne Rand 160x160x15mm, sans rebord 160x160x15mm, without rim	15341
	Teller Palmblatt Assiette feuille de palmier Palm leaf plate	200x200x15mm, ohne Rand 200x200x15mm, sans rebord 200x200x15mm, without rim	15598
	Dipschale Eye Leaf 25ml Coupelle à dip Eye Leaf 25ml, Dip-dish Eye Leaf 25ml, palm leaf	Palmblatt, 110x60x10mm feuille de palmier, 110x60x10mm 110x60x10mm	18852
	Eye Leaf, Palmblatt Eye Leaf, feuille de palmier Eye Leaf, palm leaf	230x120x23mm 230x120x23mm 230x120x23mm	18853
	Eye Leaf, Palmblatt Eye Leaf, feuille de palmier Eye Leaf, palm leaf	280x150x30mm 280x150x30mm 280x150x30mm	18854
	Eye Leaf, 2-teilig, Palmblatt Eye Leaf, 2-comp., Eye Leaf, 2-comp., palm leaf	280x150x30mm feuille de palmier, 280x150x30mm 280x150x30mm	18855
	Teller Palmblatt Assiette feuille de palmier Plate palm leaf	240x160x15mm, ohne Rand 240x160x15mm, sans rebord 240x160x15mm, without rim	19014
	Bowl tief, 650ml, Palmblatt Bol profond, 650ml, Bowl round, 650ml, palm leaf	Ø160x50mm feuille de palmier, Ø160x50mm 160x50mm	19441
	Dip-Schale Palmblatt Coupelle à dip, feuille de palmier Dip-Dish palm leaf	60x60x15mm 60x60x15mm 60x60x15mm	19466

00196

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE

Bild Image Picture	Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
	Dip-Bowle, Palmblatt Bol à dip, feuille de palmier Dip-Bowl, palm leaf	90x90x22mm 90x90x22mm 90x90x22mm	19467
	Bowle Palmblatt Bol, feuille de palmier Bowl, palm leaf	140x140x45mm 140x140x45mm 140x140x45mm	19468
	Teller Palmblatt Assiette feuille de palmier Plate palm leaf	110x115x15mm 110x115x15mm 110x115x15mm	19469
	Teller Palmblatt Assiette feuille de palmier Plate palm leaf	250x250x15mm 250x250x15mm 250x250x15mm	19470
	Bowle Palmblatt Bol feuille de palmier Bowl palm leaf	160x130x30mm 160x130x30mm 160x130x30mm	19471
	Platte GN 1/2, Palmblatt Plat 1/2, feuille de palmier Tray GN 1/2, palm leaf	325x265x20mm 325x265x20mm 325x265x20mm	19472
	Schale Palmblatt oval Coupelle feuille de palmier ovale Dish palm leaf oval	308x245x55mm 308x245x55mm 308x245x55mm	19473
	Teller Elegance Palmblatt Assiette Elegance Plate Elegance palm leaf	Ø230x38mm Ø230x38mm Ø230x38mm	20814
	Teller Palmblatt Assiette feuille de palmier Plate palm leaf	Ø240x30mm Ø240x30mm Ø240x30mm	28787
	Teller Cocktail Palmblatt Assiette cocktail feuille de palm. Plate cocktail palmleaf	210x210 mm, mit Glashalter 210x210 mm, avec porte-verre 210x210 mm, with glass holder	29953

Material/Zusammensetzung**Matériel/composition****Material/composition**

Palmblattscheiden
 Feuilles de palmier
 Palm leaf sheaths

Lagerbedingungen

Conditions de stockage

Storage conditions

Lagertemperatur: Température de stockage: Storage temperature:	Raumtemperatur température ambiante ambient temperature
Relative Luftfeuchtigkeit: Humidité relative: Relative humidity:	trocken sec dry
Lagerbedingungen: Conditions de stockage: Storage conditions:	vor direkter Sonneneinstrahlung schützen ne pas exposer au rayonnement solaire direct keep away from direct sunlight

Verwendungszweck

Conditions d'utilisation

Purpose of use

- Die Produkte sind für den direkten Kontakt mit allen Arten von festen, trockenen, fettigen, feuchten Lebensmitteln geeignet, jedoch nicht für Getränke.
 Die Compliance wurde auf Basis des Simulanzs Tenax durchgeführt, da dieses das einzige nicht flüssige Simulanz darstellt, das die Integrität dieser Produkte nicht beeinträchtigt.
 Les produits sont adaptés au contact direct avec tous les types d'aliments solides, secs, gras, humides, mais pas avec les boissons.
 La conformité a été réalisée sur la base du simulant Tenax, car il s'agit du seul simulant non liquide qui n'affecte pas l'intégrité de ces produits.
 The products are suitable for direct contact with all types of solid, dry, fatty, moist foods, but not beverages.
 Compliance was based on the simulant Tenax, as this is the only non-liquid simulant that does not affect the integrity of these products.

Anwendungen

Applications

Applications

- Tiefkühlung
 Congélateur -25°C
 Deep freezing
- Mikrowelle
 Micro-ondes
 Microwave
- Backofen
 Four 30 min, 220°C
 Oven
- Kurzzeitiger Kontakt (mindestens 3d, 40°C, gemäss Migrationstest, s. unten)
 Contact à court terme (au moins 3d, 40°C selon le test de migration, voir ci-dessous)
 Short-term contact (at least 3d, 40°C according to migration test, see below)
- Die quantitative Temperaturabhängigkeit der Migration lässt sich näherungsweise mit der Arrheniusgleichung beschreiben. Dementsprechend umfassen die Prüfbedingungen rechnerisch auch eine Lagerdauer von mindestens 2h, 70°C.
 La dépendance quantitative de la migration en fonction de la température peut être décrite approximativement par l'équation d'Arrhenius. En conséquence, les conditions de test incluent également une période de stockage d'au moins 2h, 70°C.

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE

The quantitative temperature dependence of the migration can be approximately described by the Arrhenius equation. Accordingly, the test conditions also include a storage period of at least 2h, 70°C.

- ☒ Die Produkte sind undurchlässig für Öl und Wasser. Sie eignen sich jedoch nur als Einweggeschirr und nicht als Lebensmittelverpackung
 Le produit est imperméable à l'huile et à l'eau. Cependant, ce produit ne peut être utilisé que comme vaisselle jetable et pas comme emballage alimentaire.
 The products are impermeable to oil and water. However, they are only suitable as disposable tableware and not as food packaging.

Bestätigungen

Confirmations

Confirmations

Die Artikel entsprechen den folgenden Bestimmungen:

[Les produits respectent les règlements suivants:](#)

These articles meet the following regulations:

- ☒ **VERORDNUNG (EG) Nr. 2023/2006** über gute Herstellungspraxis für Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
[Règlement \(CE\) N° 2023/2006 relatif aux bonnes pratiques de fabrication des matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires.](#)
REGULATION (EC) No 2023/2006 on good manufacturing practice for materials and articles intended to come into contact with food
- ☒ **VERORDNUNG (EG) Nr. 1935/2004** über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen: Artikel 3, Artikel 11 Absatz 5, Artikel 15 und Artikel 17
[Règlement \(CE\) N° 1935/2004 concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires: article 3, de l'article 11, paragraphe 5, et articles 15 et 17](#)
REGULATION (EC) No 1935/2004 on materials and articles intended to come into contact with food: Article 3, 11(5), 15 and 17
- ☒ **VERORDNUNG (EU) Nr.10/2011** über Materialien und Gegenstände aus Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen. Und nachfolgende Änderungen.
 Insofern die Migrationsprüfungsergebnisse eine Einhaltung der in der **VERORDNUNG (EU) Nr.10/2011** regulierten Grenzwerte und der gelisteten Substanzen zeigen, wird die Konformität gegenüber dieser Verordnung betätigt, soweit anwendbar. Die Bestätigung ergibt sich aus der Bewertung der Prüfergebnisse durch das Prüflabor.
[Règlement \(UE\) N° 10/2011 concernant les matériaux et objets en matière plastique destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires. Et modifications ultérieures jusqu'à la date du rapport d'essai.](#)
[Dans la mesure où les résultats des essais sur la migration démontrent le respect des substances répertoriées et des valeurs limites réglementées par le RÈGLEMENT \(UE\) no 10/2011, la conformité au présent règlement est actionnée, le cas échéant. La confirmation résulte de l'évaluation des résultats d'essai par le laboratoire d'essai.](#)
REGULATION (EU) No 10/2011 on plastic materials and articles intended to come into contact with food. And following amendments
 To the extent that the migration test results show compliance with the limit values regulated and the listed substances in REGULATION (EU) No 10/2011, conformity with this Regulation shall be maintained where applicable. The confirmation results from the evaluation of the test results by the test laboratory.
- ☒ **SR 817.023.21** Verordnung des EDI über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
[SR 817.023.21 Ordonnance du DFI sur les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec les denrées alimentaires](#)
SR 817.023.21 The Swiss Ordinance on Materials and Articles in Contact with Food

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE

- RICHTLINIE 94/62/EG** über Verpackungen und Verpackungsabfälle (Schwermetalle)
Directive 94/62/CE relatif aux emballages et aux déchets d'emballage (métaux lourds)
Directive 94/62/EC on packaging and packaging waste (heavy metals)

Gesamtmigration
Migration globale
Overall migration

Unter den folgenden Bedingungen geprüft:
 Testé dans les conditions suivantes:
 Tested under the following conditions:

Testbericht: SQTs 2020L42078,
 Rapport du test: 2018L46854, 2019L31659
 Test report:

Simulanz Simulant Simulant	Zeit 1 Durée 1 Time 1	Temperatur 1 Température 1 Temperature 1	Zeit 2 Durée 2 Time 2	Temperatur 2 Température 2 Temperature 2
<input checked="" type="checkbox"/> E Poly(2,6-diphenyl-p-phenylenoxid) bzw. Tenax Oxyde de poly(2,6-diphényl-p-phénylène) (Tenax) Poly(2,6-diphenyl-p-phenylenoxid) or Tenax	3d	40°C	0,5h	220°C

- Die Gesamtmigrationswerte liegen mit den getesteten Simulanzien unter dem Limit von 10 mg/dm².
 Avec les simulants testés, les valeurs de migration globale sont inférieures à la limite de 10 mg/dm².
 The total migration values with the simulants tested are below the limit of 10 mg/dm².

NIAS (unbeabsichtigt eingebrachten Substanzen)
NIAS (les substances ajoutées involontairement)
NIAS (Non-Intentionally-Added-Substances)

- Ein NIAS Screening wurde durchgeführt. Die Grenzwerte werden eingehalten
 Un screening a été réalisé. Les valeurs limites sont respectées.
 A NIAS screening was carried out. The limit values are observed

Berechnungsgrundlage
Base de calcul
Calculation basis

- Verhältnis der mit dem Lebensmittel in Berührung kommenden Fläche zum Volumen, anhand dessen die Konformität des Materials oder Gegenstandes festgestellt wurde:
 Rapport entre la surface en contact avec les aliments et le volume utilisé pour établir la conformité du matériau ou de l'objet: 6 dm²/kg
 Ratio of food contact surface area to volume used to establish the compliance of the material or article:

Mikrobiologie
Microbiologie
Microbiology

- Die Stichprobe wurde mikrobiologisch untersucht. Der mikrobiologische Befund der Probe ist unauffällig und entspricht der mikrobiologischen Grundbelastung.
 L'échantillon a été examiné pour les organismes mésophiles aérobies. Les résultats microbiologiques de l'échantillon sont discrets et correspondent aux niveaux de fond microbiologiques.
 The sample was microbiologically examined. The microbiological findings of the sample are inconspicuous and correspond to the basic microbiological load.

00196



PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE

Sensorischer Test

Test sensoriel

Sensorial examination

- Die Prüfung wurde gemäss EN 1230-2 und DIN 10955 sowie in Anlehnung an das SLMB durchgeführt. Als Prüflebensmittel wurde verwendet: - Kekse (geraspelt). Die Lagerung erfolgte im geschlossenen Glasgefäss unter folgenden Bedingungen: 3 d / 40°C + 0.5 h / 120°C. Das Probenmaterial beeinflusste den Geruch nicht wahrnehmbar und den Geschmack nicht/gerade wahrnehmbar.

Le test a été effectué conformément aux normes EN 1230-2 et DIN 10955, ainsi que conformément au SLMB. La nourriture de test utilisée était: - des biscuits (râpés). Le stockage a eu lieu dans un récipient en verre fermé dans les conditions suivantes: 3j / 40°C + 0,5h / 120°C. Le test organoleptique a montré que l'échantillon n'influçait pas de manière perceptible l'odeur et influait juste perceptible le goût de l'aliment à tester.

The test was done according to EN 1230-2 and DIN 10955 as well as following the SLMB. The test food was: biscuits (grated). Storage was performed in a closed glass container under the following conditions: 3d / 40°C + 0.5h / 120°C. Sensory evaluation showed that the sample did not perceptibly influence the odour and did not/just perceptibly influence the taste of the test food.

Produktionsstandort

Lieu de production

Production site

- Indien
Inde
India

Zolltarifnummer

Numéro tarif douanier

Customs duty number

4419.9000

Kompostierbarkeit

Compostabilité

Compostability

- Die Produkte sind kompostierbar auf industriellen Kompostieranlagen
Les produits sont compostables sur des sites de compostage industriel
The products are compostable on industrial composting plants

- Geprüft nach:
Testé d'après: DIN EN 13432
Tested according to:

- Die Produkte sind kompostierbar auf dem Gartenkompost
Les produits sont compostables sur le compost de jardin
The products are compostable on the home compost

- Geprüft nach:
Testé d'après: NF T51-800:2015
Tested according to:

00196



PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE

Zertifikate
Certificats
Certificates

Keimling, DIN CERTCO Zertifikat-Nr.: 7P0058
[Seedling, Numéro de certificat DIN CERTCO:](#)
Seedling, DIN CERTCO certificate No:



Gartenkompostierbar, DIN CERTCO Zertifikat-Nr.: 9P0041
[Seedling, Numéro de certificat DIN CERTCO:](#)
Seedling, DIN CERTCO certificate No:



SA 8000:2014



Klimaneutral

Verpackung

ClimatePartner.com/14268-2004-1003



Climatiquement neutre

Emballage

ClimatePartner.com/14268-2004-1003



Climate neutral

Packaging

ClimatePartner.com/14268-2004-1003



Disclaimer
Restriction
Disclaimer

Diese Bestätigung gilt für die von uns gelieferten Artikel wie beschrieben. Danach erfüllt das Material bei Beachtung der angegebenen Lebensmittelkontaktbedingungen die Vorgaben der genannten Rechtsakte für den Kontakt mit den angegebenen Füllgütern. Von der technologischen Eignung des Materials in der konkreten Anwendung mit dem vorgesehenen Füllgut und für von der auf der Konformitätserklärung angegebenen Information abweichende Einsatzbedingungen hat sich der Verwender selbst zu überzeugen. [Cette confirmation s'applique aux articles que nous fournissons tels que décrits. Selon cela, le matériau remplit les exigences des actes juridiques cités pour le contact avec les produits de remplissage spécifiés si les conditions de contact alimentaire spécifiées sont respectées. L'utilisateur doit se convaincre de l'adéquation technologique du matériau dans l'application spécifique avec le remplissage prévu et pour des conditions d'utilisation qui s'écartent des informations fournies sur la déclaration de conformité.](#)

This confirmation applies to the items supplied by us as described. According to this, the material meets the requirements of the cited legal acts for contact with the specified fillers if the specified food contact conditions are met. The user must convince himself of the technological suitability of the material in the specific application with the intended filling and for conditions of use that deviate from the information provided on the declaration of compliance.

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE

Reklamationen

Réclamations

Reclamations

Lieferungen, die von den aufgeführten Spezifikationen abweichen, werden zurückgenommen und nach Überprüfung ersetzt.


Si les livraisons ne correspondent pas aux spécifications décrites, elles peuvent être retournées et seront remplacées après contrôle.

Deliveries, which differ from the listed specifications, will be withdrawn and replaced after review.

Freigabe/Firmendaten

Validation/données sur l'entreprise

Approval company data

Erstellt durch: Etabli par: Created by:	STOL	Freigegeben durch: Approuvé par: Released by:	 Andreas Meier (Leiter Einkauf) (chef des achats) (Head of purchasing)	Version: Version: 12 Version:
Datum: Date: Date:	02.06.2023			Ersetzt Version: Remplace version: 11 Replaces version:
Pacovis AG Grabenmattenstrasse 19 CH-5608 Stetten Tel. +41 56 485 93 93 Fax. +41 56 485 93 00 www.pacovis.ch/stetten		Pacovis Österreich GmbH & Co KG Zum Wiesfeld 11 AT-2000 Stockerau Tel. +43 (1)270 16 20 - 31 Fax +43 (1)270 79 07 - 51 www.pacovis.at/stockerau		Pacovis Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Weg 1 72555 Metzingen Tel. +49 (0)7123 38 004 - 0 Fax +49 (0)7123 38 004 - 29 www.pacovis.de/metzingen